

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Wikariusz / Associate Pastor**  
O. Jan Wądołowski, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

**Biuro Parafialne / Parish Office**  
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**  
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**  
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**  
**Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30**  
Weekend: **Zamknięte/Closed**

**Niedzielne Msze św. / Sunday Masses**

Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in  
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /  
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual  
Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of  
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine  
Mercy

**Pierwsze Piątki:** dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
**First Fridays:** additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
**Pierwsze Soboty:** po Mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
**First Saturdays:** after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /  
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.  
In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of  
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on  
Call” at the given hospital.

**Spowiedź / Confessions**

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
**Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15**

**Chrzty / Baptisms**

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami  
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy  
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.  
The registration form and available dates for baptisms  
is found on the parish website. Please contact the  
Parish Office to book a date.

**Śluby / Weddings**

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

**Pogrzeby / Funerals**

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /  
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje  
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
One of our priests or sisters will be more than happy  
to speak with you, answer any of your questions and  
accompany you in your discernment. More info on our  
website.

**Rady / Councils**

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts**

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

**Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking**

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o  
kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

**Nowi Parafianie / New Parishioners**

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z  
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy  
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a  
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można  
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z  
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish  
registration simplifies the process of receiving  
sacraments such as baptism or marriage, obtaining  
any documents you may need, and receiving a tax  
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

**Akta Parafialne / Parish Records**

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o  
wszelkich zmianach danych naszych parafian –  
zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

**Spadki / Bequests**

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o  
naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

**Kawiarenka / Parish Café**

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.  
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

**I NIEDZIELA ADWENTU****Znaki przemijania**

W pierwszej części Adwentu (do 16 grudnia) w centrum uwagi jest powtórne przyjście Pana oraz wydarzenia, które mają je poprzedzić. Są to wielkie znaki przemijania całej stworzonej rzeczywistości. Ich opis wywołuje zrozumiałą niepokój. Jezus zapowiada, że będą budziły wręcz trwogę wśród tych, którzy będą je widzieć: „Ludzie mdleć będą ze strachu w oczekiwaniu tego, co ma nadejść na ziemię”. Powtórne przyjście Syna Człowieczego nastąpi z wielką mocą. To, co u jednych będzie powodowało strach, dla wierzących stanie się spełnieniem ich nadziei. Jezus daje nam wskazówki: „wyprostujcie się i podnieście głowy”. Aby zachować nadzieję na ten czas, mamy być wolni od przesadnych trosk, a zwłaszcza od tego, co obciąża nas moralnie. *Panie Jezu, daj mi łaskę, abym był gotowy na dzień Twego przyjścia w chwale i abym pragnął spotkania z Tobą. Chcę być wolny, bym umiał rozpoznać ten moment. Amen.*

**FIRST SUNDAY OF ADVENT****Signs of Transience**

In the first part of Advent (until December 16), the focus is on the second coming of the Lord and the events that are to precede it. These are great signs of the transience of the entire created reality. Their description causes understandable anxiety. Jesus announces that they will even arouse fear among those who will see them: "People will faint with fear as they wait for what is to come upon the earth." The second coming of the Son of Man will occur with great power. What will cause fear in some will become the fulfillment of their hope for believers. Jesus gives us instructions: "straighten up and lift up your heads." In order to maintain hope for this time, we must be free from excessive worries, and especially from what burdens us morally.

*Lord Jesus, give me the grace to be ready for the day of your coming in glory and to desire to meet you. I want to be free to be able to recognize this moment. Amen.*

Reflections taken from *the Gospel 2024* by Fr. Andrzej Kiejza OFMCap

**OBLATE FEAST DAY** - on December 8<sup>th</sup>, 2024, about 3000 Missionary Oblates of Mary Immaculate around the world will celebrate their patronal Feast of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary. This religious community was founded by St. Eugene de Mazenod in 1816 in France. The first Oblate missionaries came to Canada in 1841. At this moment, they work in 68 countries including Canada where they have three Oblate Provinces and about 500 members working in different ministries. **We wish Father Marian and Father Jan, an abundance of God's graces and the protection of Mary Immaculate.**



**Patronalne Święto Misjonarzy Oblatów M.N.** przypada 8 grudnia, kiedy obchodzimy Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Ponad 3000 oblatów pracuje dziś w 68 krajach świata. Zgromadzenie to zostało założone przez św. Eugeniusza de Mazenoda w 1816 roku w Aix en Provence we Francji. W 1841 roku pierwsi oblaci przybyli do Kanady. Dziś w tym kraju pracuje ich prawie 500 pełniąc różne posługi. **Życzymy Ojcu Marianowi i Ojcu Janowi, obfitości Bożych łask i opieki Maryi Niepokalanej.**

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS****Poniedziałek, 2 grudnia, Msza św. / Mass**

**10:00** O szybki powrót do zdrowia dla Doroty - [rodz. Wlaz]

**18:30** † Michał i Teresa Koper

**Wtorek, 3 grudnia, Msza św. / Mass**

**10:00** Dzięczyna za otrzymane łaski

**18:30**

† Mary i Waław Kwiatek – [bratanica]

† Helena Gał – [córka z mężem i wnuki]

**Środa, 4 grudnia, Msza św. / Mass**

**10:00** O Boże bł. dla Ojca Mariana i Ojca Jana

**18:30**

† Teresa Szulc (6 rocz. śm.) – U. Mroczkowska

† Leon i Stanisława Pydo, Stanisław i Genowefa Bielak, Andrzej i Maria Sitkowski – [rodz. Bielak]

† z rodzin: Oleksiak i Powęska – [córka]

† Piotr i Zygmunt Łoboda – [A.R. Rudziak]

† Antoni i Danuta Kuszta – [M. Rapacz]

† Jan, Marianna i zmarli z rodz. Kuziora – [A.M.Kuziora]

† Leontyna Woźnica – [Stan Góra]

† Barbara Czok – [córka]

† Czesław Olejarz - [Zenobia i Roman Sawościej]

† Anna Knutzen – [kuzynka]

† Leontyna Woźnica – [córka z rodz.]

† Urszula Skobel – [koleżanka]

† Dusze w czyśćcu cierpiące

O zdrowie dla Marii – [koleżanka]

Dzięczynno – błagalna dla Barbary

O wstawiennictwo i opiekę matki Bożej dla Amelki

O łaskę zdrowia dla Barbary

**Czwartek, 5 grudnia, Msza św./Mass 18:30**

† Emilia Oleszek (14 rocznica śmierci) – [mąż]

† Andrzej Gał – [siostra z rodz.]

**Piątek, 6 grudnia, Msza św./Mass 18:30**

† Czesława i Franciszek Kudła – [S. Skrok z dziećmi]

† Józef Książdźna w rocz. śmierci – [żona z rodziną]

† Antoni Koziarski (17 rocz. śmierci) – [żona z dziećmi]

† Zygfryd Krupicki – [Andrzej z rodz.]

† Leokadia i Czesław Wołoch – [syn z rodziną]

† Andrzej Żukowski - [Marcin Żukowski]

† ks. Józef Kamieniecki, ks. Eugeniusz Pietrasik, ks. Lech Wycichowski - [Stan Góra]

† Zofia, Marian, Kazimierz, Waław, Marta i Marian Grzybowski

† Konrad Puzio – [Jadwiga Kot]

† Danuta Lobaza – [koleżanka Jadwiga Kot]

O miłosierdzie Boże dla † z rodziny, z obojga stron

O Boże bł. i potrzebne łaski dla Kazimierza z okazji urodzin

Dusze w czyśćcu cierpiące

W intencji Bogu wiadomej za dzieci i wnuki - [ojciec i dziadek]

O łaskę zdrowia dla Barbary

**Sobota, 7 grudnia,**

**9:00** † Michałek Frost – [babcia i dziadek]

**17:00** Za Parafian

**Niedziela, 8 grudnia,**

**8:00** † Piotr, Zygmunt Łoboda – [Julia Łoboda]

**9:30** † Henryk Sromek – [rodzina]

**11:00** † Babcia Józefa Krawczyńska [córka, wnuczki, prawnuki]

**12:45** † Antoni Malec – [dzieci]

**REKOLEKCJE ADWENTOWE** w tym roku poprowadzi O. Krzysztof Buzikowski OMI - Misjonarz Oblat Maryi Niepokalanej z Ukrainy. Zaprosz też innych do udziału w rekolekcjach. **ADVENT RETREAT** (in Polish) from November 30<sup>th</sup> to December 4<sup>th</sup>. Our retreat master is Fr. Krzysztof Buzikowski OMI, a Missionary Oblate of Mary Immaculate from Ukraine.

### Program Rekolekcji

**Sobota, 30 Listopada, g. 17:00**

Msza św. z nauką rekolekcyjną

**Niedziela, 1 grudnia** - Msza św. z nauką rekolekcyjną:  
**8:00; 11:00; 12:45**

**Poniedziałek, 2 grudnia - Środa, 4 grudnia**

Msza św. z nauką rekolekcyjną: **10:00 & 18:30**

**Sakrament Chorych** – 4 grudnia podczas Mszy św. o g. 10:00  
**Spowiedź** - 1 godzinę przed każdą Mszą św.

**SPOWIEDŹ ADWENTOWA** z udziałem wielu księży odbędzie się w niedzielę **22 grudnia od 16:00 do 18:00**. **Advent Confessions** will take place on December 22<sup>nd</sup>, from 4:00 p.m. to 6:00 p.m.

**RORATY** - zapraszamy **dzieci i młodzież** na Mszę roratnią we **wtorki i czwartki**, poczynając od czwartku, 5 grudnia, o g. 18.30. Podczas Mszy: kazanie dla dzieci, losowanie figurki Matki Bożej oraz specjalne nagrody za pełny udział w roratach. Zabierzmy ze sobą lampiony (w miarę możliwości wykonane własnoręcznie lub z pomocą rodziców). **Serdecznie zapraszamy!!!**

**W niedzielę 8 grudnia, podczas Mszy o 12:45 dzieci pierwszokomunijne** zaprezentują swoje projekty, mające na celu podkreślenie ich więzi z naszą wspólnotą parafialną. **Kandydaci do bierzmowania** zrobią to podczas Mszy św. o godz. 9:30 rano.

**Actions Speak Louder than Words – on December 8<sup>th</sup>** our First Communion children along with their parents will present their First Communion projects during 12:45 Mass. Confirmation candidates will do the same during 9:30 a.m. Mass. Please continue praying for First Communion children and confirmation candidates.

**Żywy Różaniec** - serdecznie zapraszamy wszystkich członków Żywego Różańca **na Mszę św. w pierwszą sobotę miesiąca - 7 grudnia o godz. 9:00 rano**. Po Eucharystii wymiana tajemnic różańcowych oraz formacyjne spotkanie w sali parafialnej. Zapraszamy także nowe osoby, które chciałyby dołączyć do grona osób modlących się na różańcu.

**Arcybactwo Niewiast Różańcowych** zaprasza na wspólny różaniec **w niedzielę, 8 grudnia**, bezpośrednio po Mszy Świętej o godzinie 12:45, a następnie na spotkanie do sali parafialnej.

### OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

November 24, 2024 / 24 listopada, 2024

General Offerings: \$ 9,138.80; Reno Found; \$ 1,750.00

Needs of Canadian Church \$ 40.00

Church Flowers: \$ 85.00

**Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!**



**Kolacja dla Wolontariuszy** z naszej parafii odbędzie się w **niedzielę, 19 stycznia, 2025 r. o godz. 16:30**. Przy tej okazji dziękuję Wszystkim, którzy bezinteresownie wspierają naszą parafię i angażują się w różne jej dzieła. **Szczególne podziękowania kieruję do Komitetu Bazarowego, sponsorów oraz Wszystkich Wolontariuszy za ogrom pracy i poświęcenie**. Prosimy o potwierdzenie obecności (e-mailem lub telefonicznie) do 20 grudnia, 2024. **Appreciation Dinner for Volunteers from our parish** will take place on Sunday, January 19<sup>th</sup> 2025 at 4:30 p.m. Please RSVP to the parish office via email or telephone by Friday, December 20<sup>th</sup>, 2024. **Thank you for your caring and generous support that you provide to our parish community. SPECIAL THANK YOU** to our Bazaar Committee, sponsors, and all Volunteers for their dedication, hard work, and the joyful witnessing at our bazaar.

**KAWIARENKA / PARISH CAFÉ** – W listopadzie wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża św. Moniki, św. Faustyny, św. Józefa oraz ZPwK Gr. 2. Łączny przychód z tych niedziel to **\$ 2,960** i jest on w całości przeznaczony na potrzeby naszego kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The above groups prepared the baked goods for our Parish Café in November. We have raised **\$2,960**, which is going entirely towards the needs of the church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

**Catholic Women's League (CWL)** will meet for their traditional Christmas Luncheon (Vigilia), on Tuesday, December 10<sup>th</sup>, 2024 at 1.00 pm in the church hall.

**W NIEDZIELE, 15 GRUDNIA, CATHOLIC GIFTS SHOP** będzie rozprawdzać dewocjonalia w naszej sali parafialnej. **Serdecznie zapraszamy!**

**Kartki świąteczne i opłatki wigilijne** są do nabycia w zakrystii po Mszach św. oraz w biurze parafialnym. **Christmas cards and wafers** (opłatki) are available for purchase in the sacristy after Sunday Masses and in our parish office.

Mszaliki polsko-angielskie **Pan z Wami** – w cenie \$ 20 są do nabycia w zakrystii oraz w biurze parafialnym. The Polish-English missalette **Pan z Wami** are available for purchase at the sacristy and at our parish office for \$20.

### Lektorzy / Lectors - 8 grudnia / December


17:00	J. Grzegorzczak, E. Szok
8:00	J. Kopański, B. Bratos
9:30	M. Żądło, G. Maciesowicz
11:00	E. Winiarska, J. Tokarczyk
12:45	A. Koper, R. Ziembra

### Ogłoszenia Polonijne...

Kolejne **zebranie ZPwK Gr. 2 - 22 grudnia, o godz. 14:30**.

**Związek Polaków w Kanadzie Gr.2** w Hamilton zaprasza Polonię na Bal Sylwestrowy, przywitanie Nowego Roku i szampańską zabawę. Bilety i info.: 905 741 9202.

**UNIKO Home Renovations & Repairs**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletnie wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-929-2073**

**Dr. Danny Pogoda & Associates**  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941



**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Dr. Oskar Shura, OD**  
 Optymistrz mówiący po polsku  
 Perspective Vision, Burlington  
**905-333-3086**

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

**European Style Bakery**  
  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karllikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**  


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 Ironworks, gates, stairs, fences,  
 railings, accessories, welding  
 steel, stainless steel & aluminum  
 Bogdan, CWB Welding Certification  
**289.880.5215**

Fryzjerstwo damskie & męskie  
 416-786-4684  
**FRYZJERKA Bernadetta**  
**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca



**ROYAL LEPAGE**  
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.

**TOM WINSKI, AMP**  
 M22002813  
 MORTGAGE AGENT LI  
 AGENT HIPOTECZNY LI

**MÓWIĘ PO POLSKU**  
 Reverse Mortgage  
 Renewal • Refinance • Purchase  
**647-643-9092**  
 www.TomWinski.ca  
 Serving Hamilton, Burlington & Surrounding Markets



**PURELY DERM**  
 Medical Aesthetics  
**Joanna Suckecki RN BScN**  
 Purelyderm.com  
 Purelyderm@gmail.com  
 5005 Serena Dr Unit 2  
 Beamsville


**Specializes in:**

- Dermal Fillers
- Botox injections
- SkinPen Microneedling
- Platlet Rich Plasma
- Sculptra
- Medical Grade Facials

**Barbara Golab**  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net 905-537-7284


**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**Youngs Insurance**  
  
**INSURANCE**

**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974

444 Plains Rd E, Burlington



**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS a Story.  
 CELEBRATE yours. It  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
**Mówimy po Polsku**

**LLPP HEATING & COOLING**  
 Boilers • Furnaces  
 A/C's • Ductless  
 Heat Pumps  
 Duct Work  
 Gas Fireplaces  
 Gas Piping  
**LUKASZ PIORKOWSKI**  
 905-387-0670



**Legion**  
 POLISH VETERANS BRANCH 315  
 HAMILTON DOM POLSKI

**Hall Rental for All Occasions**  
 Royal Canadian Legion Branch 315  
 4 Solidarnosc Pl  
**905-544-5968**  
 DomPolskiHamilton@gmail.com

**RIGHT AT HOME**  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House  
 I touch turns  
 to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for  
 Buyers  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com




**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

**DOROTA KOSIBA**  
 YOUR REALTOR®  
**BUYING • SELLING • INVESTING?**  
 CALL TODAY 647-280-1749  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com



**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

**DR. BART MAKOWSKI**  
  
**HIGHLAND DENTAL CENTRE**  
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
 905 662-0012  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek  
 PRZYJMUJEMY CDCP

**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**L. G Wallace Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North

**GATESTONE LAW**  
 BUSINESS & REAL ESTATE LAWYERS  
 905-526-0736  
 pmaziarz@gatestonelaw.com  
 gatestonelaw.com

**Patrick Przemyslaw Maziarz**  
 Associate



**AIM REHABILITATION CENTRE**  
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.  
**905-383-0123** www.aimrehabilitation.ca

**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
 SALES AND SERVICES LTD.  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca

Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator



**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-981-8597**  
 stan@halasadevelopment.com



**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

